

# Théâtre National

## SEMAINE DU 13 AVRIL 1931



THE TWIN SISTERS

### IMPERIAL CAFE and CABARET

New Attractions  
OMO and PAULINE  
and others  
*Dance and Dine, — Beer and Wine*

LET'S GO

*No Cover Charge*

Table d'Hôte: 35c.      :-:      A la carte

For Reservation call LANcaster 6357

257, Ste-Catherine est



CHerrier 1508

Alfred SENECAI, prop.



### Au Pied Mignon

*Chaussures pour dames,  
hommes et enfants*

1687 Ste-Catherine Est

MONTREAL

FRontenac 2300

Night Call  
FRontenac 1844

La Nuit

### ACME TRUCK TAXI ASSOCIATION

GENERAL TRANSPORT GENERAL

DEMEAGEMENTS  
SPECIALITE: PIANOS

1489 Parthenais, Montréal



**Elco Battery Ignition Service**  
 Pourquoi payer plus cher? Achetez vos Batteries directement de la manufacture, au prix du gros.  
 Magneto de Ford, aimenté et rechargé \$1.50  
 2093, VISITATION, Tél.: FR. 9266

Tél.: CHerrier 5882

## J. A. DESROSIERS

2571-73 Masson, Rosemont

Succursale ST-ANTOINE

Co. Verchères, Rivière Richelieu

Meubles, Poêles, Radio, Literie, Prélarts, Etc.

LA SANTE, C'EST LE BONHEUR

Pour être bien portant, prenez les remèdes enregistrés de

### I. BOILY

RABOUEUR

537 MOREAU Clairval 4254-J  
 Près Ste-Catherine et Station du C.N.R.

### HOPITAL PRIVE

Pour Dames et Enfants. Bébés en adoption. Prendra cas de maternité \$25.00 et plus, médecin compris. Pension ou adoption d'enfant si désiré. Pensionnera personne âgée ou invalide.

4547 ST-DENIS Tél. BELair 7278

## A. ST-GEORGE

BOULANGERIE

—1666 Ste-Catherine Est—

“Spécialité de BRIOCHES”

Pains chauds le matin et à partir de 3 hres P.M.

LE PLUS FORT MEDIUM D'EUROPE

### MADAME LAURE

Vous dira votre nom votre âge et les noms et âges des personnes que vous affectionnez, réunit les séparés, facilite les affaires, ramène les amitiés perdues.

515, RUE DULUTH EST Montréal  
 (entre Berri et St-Hubert)

Pas de correspondance par la maille

AMherst 7993-0508

## GARAGE LACHAPELLE

Jos. Lachapelle Prop.

Storage d'auto pour l'hiver: \$15.00  
 Réparations générales d'automobiles  
 Soudure à l'oxygène

Nous rechargeons et réparons les les Batteries

1913 PLESSIS Près Ontario

SEMAINE DU 12 AVRIL 1931

### “UN REVE”

Grande Ouverture

par

M. H. Pellerin

assisté de

Mmes Effie Mack, Ray Ruzil

M. D. Dubuisson

DES SPECIALITEES

par

Mlle Grace Chapman

NOUVELLE CHANSON

Mlle Selam Larochelle

SKETCH COMIQUE

par

PIC - PIC

GRANDE COMEDIE

par

M. GUIMOND

(TIZOUNE)

“Les Scandales de 1931”

SUR L'ECRAN

“THE SQUALL”

## MAISON POLIQUIN

COSTUMIER

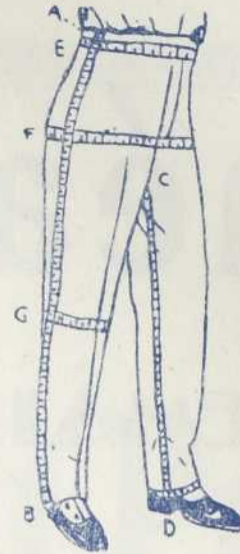
Fournisseur de Costumes de Théâtre et de Fantaisie — Perruques, Masques, Maquillage, etc.

1266, Ste-Catherine Est, Montréal, Qué.

## PANTS-KRAFT

REG'D

E. MALLEK, Prop.



Nous vendons des pantalons fabriqués à notre manufacture pour appareiller tous genres d'habits. Nous sommes les vrais originateurs du pantalon à ceinture ajustable. N'acceptez pas d'imitation.

**GRATIS! GRATIS!**  
 Une paire de bretelles ou une ceinture GRATIS avec chaque pantalon.

1260 Ste-Catherine Est,

FRontenac 5033 Coin Beaudry

Tél.: CHerrier 8623

## ARMAND PARENT

Polisseur de plancher

Polisseur de planchers de bois francs.

Pose, Poli, Finission

Vieux planchers remis à neuf

Cirage mensuel à domicile

Ouvrage garanti à la main ou à la machine

Taux modérés

5410, 9e Avenue Rosemont

GRANDE OUVERTURE

Modes de Printemps — Dernières Nouveautés — Modèles de Chapeaux dernier cri.

Mlle Yvonne LAHAIE

1566 Mont-Royal Est

Entre Fabre et Marquette

Tél. BELair 6283 Repairs guaranteed

## E. LECLERC

HORLOGER-BIJOUTIER

Watchmaker-Jeweller

Grand choix de cadeaux de Pâques

177, MONT-ROYAL EST,

Réparations soignées — Montréal

## IMPERIAL OIL

DEMONTIGNY ET MONTCALM

à quelques pas du Th. National

Le dépôt de gasoline le mieux équipé D UCANADA

Avec le service le plus courtois (anglais et français)

A. PROVOST, Gérant

M. PROVOST, Assistant-gérant

TOUS LES BIENVENUS

Téléphone. FRontenac 2377

Rés.: 1954 Maisonneuve Tél.: CH. 0305

## TELESPHORE GIRARD

Marchand de

Bois, charbon, foin, avoine et grain

1557, rue PLESSIS Tél. CHerrier 5918

## BRAKE SPECIALISTS

Freins examinés gratis — Freins ajustés et relinés — Drums redressés et tournés.

Service excellent par des experts dans les "brakes"

### Delorimier Auto Service

Coin Ste-Catherine et Delorimier  
FRontenac 3064

## United Trucking Service Reg'd

Marquette 8590

TRANSPORT GENERAL  
Ville ou campagne

Service de "PARCEL DELIVERY" tous les jours dans toute la ville.

25 camions à votre disposition

717 NOTRE-DAME OUEST

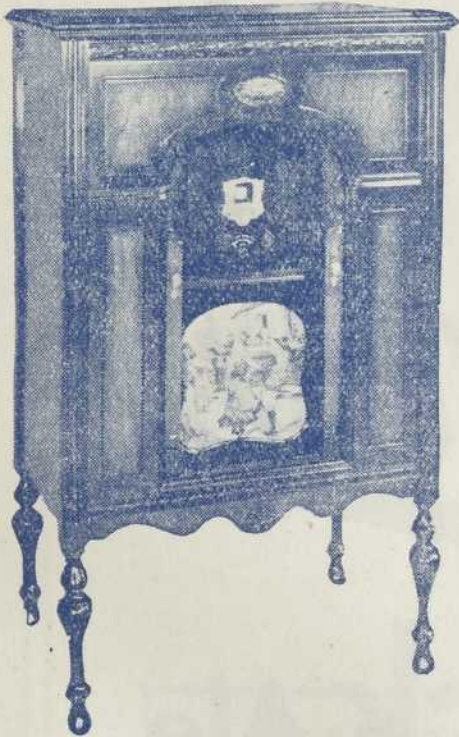
## HOPITAL PRIVE

Pour cas de Maternité strictement privée.  
Pension avant la maladie et à la convalescence si désirée.

MADAME R. BELLEFEUILLE

4170 St-André

FRontenac 7033



AM. 8930

Achetez votre radio du MANUFACTURIER  
**P. DUPUY** Manufacturier  
de radios

Magnifique choix de radios de toutes sortes  
SIMPLE OU COMBINES — Tout électrique  
Haut-Parleur "DYNAMIQUE"

1980 RUE ONTARIO EST

Tél. HARbour 9095

## RADIO

De Forest-Crosley

Jusqu'à 20 mois pour payer.

CANADIAN GRAMOPHONE & PIANO  
Limited

308 Ste-Catherine Est (En haut)

## — ATTENTION —

Meubles, Matelas, Lits de plume réparés,  
au plus bas prix — Travail d'expert.  
4496 de la Roche

## MAISON GORMAN

Suivez l'enseigne, maison ouverte  
dernièrement.

## — PEINTRE !! —

Si vous êtes à la recherche d'un Peintre  
d'expérience et bon marché pour vos mé-  
nages du printemps voyez:

## LOUIS THOMAS

1124-D, PANET

Blanchissage, Tapissage, Imitation.  
Réparage de rendu, Graftex, etc.

Tél.: HARbour 0763.

NOUVEAU SERVICE RAPIDE

## BENOIT BRUNELLE

Tailleur Fashionable

948 est, rue DeMONTIGNY

Spécialité: Habits sur Mesure  
Réparations de tous genres.

PRIX MODERE

Prière de mentionner ce programme

## "La Garderie Hochelaga"

(licenciée)

Pour enfants en dessous de 3 ans.  
Les meilleurs soins.  
Une visite est sollicitée.

1651 CHAMBLY  
(entre Adam et Lafontaine)

R. DENIS, Prop.

Repas à 25c. Les meilleurs repas en ville.

## CAFE BON-GOUT

Cuisine canadienne

SPECIALITE: Spaghetti à l'italienne,  
Fèves au lard, Patates frites, Blé-d'Inde,  
Pâté au mouton, Hot Dog, Tartes de tou-  
tes sortes, Etc.

"Ouvert jour et nuit". Une visite est  
sollicitée.

2461 Ste-Catherine Est, entre Iberville  
et Poupart — MONTREAL

## E. TELLIER & FILS

Limitée

SERRURIERS

Manufacturiers de ressorts de  
gramophones

Nous faisons les réparations générales  
de gramophones. Tous ressorts posés par  
nous sont garantis pour 30 jours. Au prix  
de \$1.25 et plus.

352 rue Dorchester Est - Tél HA. 8577

La seule femme pédicure à Montréal

METHODE M. E. RATELLE

## Madame D. LAVOIE

PEDICURE

Traitement sans douleurs des maux de  
pieds

Extraction de Cors, Ongles Incarnés,  
Traitement des Oignons — Consultations  
gratuites, appelez AMherst 7649

3974, rue du Parc LaFontaine  
(près rue Napoléon)

Frontenac 7623

Frontenac 7523



## Maternité Ste-Marguerite

Maladies des femmes

Médecins expérimentés — Traitements  
spéciaux — Consultation tous les jours  
1221, ONTARIO EST, Coin BEAUDRY  
Mme B. Pelletier  
Sevill Cheff, médecin

## "LE SAUVEUR DES ENFANTS"

du Prof. N. St-Germain  
Aucun rhume sérieux,  
aucune coqueluche si  
grave, si avancée soit-  
elle, n'a résisté à l'ac-  
tion puissante et bien-  
faisante de ce remède  
célèbre par tout le Ca-  
nada, depuis plus de 30  
ans.

LE SAUVEUR DES  
ENFANTS

est en vente aux bureaux  
des

Médicaments St-Germain

5016 à 5026 rue RIVARD Tél.: BELair 4210



## GIN - SIN - PRODUITS

Exterminateur de la vermine

Coquerelles, Punaises, Fourmies, Mites,  
Rats Souris, Etc. Satisfaction garantie.  
Prix modérés — Aussi matériaux de dés-  
infection à vendre

## E. LEDUC

515 ATWATER

Wilbank 6814

Aux Artistes et Amis du

Théâtre National

Les compliments

de

"Le Club Papineau, Inc."

## BROWNEE LINGERIE

BAS, GANTS, SACOCHES, VETEMENTS DE LUXE

FABRICATION FRANCAISE

1568 MONT-ROYAL EST

entre Fabre et Marquette

MONTREAL



# Absolument Pure!

Propreté scrupuleuse  
Méthodes modernes  
Procédés scientifiques



# Dow

## Old Stock Ale

Mûrie à Point

Prime par la Force et par la Qualité

---